

REDACCIÓN, ADMINIS-
TRACIÓN, IMPRENTA Y
FOTOGRAFADO
GARIBAY, 34

ABONO: TRIMESTRE
CAPITAL, 4 PTS. FUERA
4,50. EXTRANJERO, 10
TELÉFONO, 18

EL PUEBLO VASCO

LOS ASUNTOS DE MEXICO

Se han exagerado los sucesos de Torreón

Las próximas elecciones
Lo que se piensa en Washington

Paris, 12—11'30 n.

Dicen de México que el presidente Huerta anunciará en breve la disolución de las Cámaras y la fecha de las elecciones próximas. La ciudad ofrece su aspecto ordinario. Los diputados que fueron detenidos ayer han sido ya puestos en libertad. Las elecciones legislativas, según se asegura, tendrán lugar el 26 del corriente y las Cámaras se reunirán el 29 de Noviembre próximo.

Si las elecciones son desfavorables — ha dicho el señor Moheno, presidente del Consejo — el presidente Huerta no tendrá otro recurso que dimitir ó someterse.

Parece que los acontecimientos de Torreón han sido exagerados y que en contra de lo que se dijo, las personas y los bienes de los extranjeros han sido respetados. El Gobierno hace grandes preparativos para arrojar de Torreón a los rebeldes, antes de día 15.

De Washington dicen que el "golpe de Estado" del general Huerta es considerado por M. Wilson como justificante de su política cerca del actual presidente, á quien, como es sabido, se negó á reconocer.

Ignórase la suerte que ha corrido el diputado Domínguez, que fué, con sus colegas, hechos prisioneros y no ha sido puesto en libertad.

Mr. Wilson ha conferenciado hoy extensamente con su ministro de Negocios Extranjeros y no se cree difícil que se acuerde enviar nuevamente á México á Mr. Lind.

Como las diferencias entre el general Huerta y el Parlamento solo afecta á los mejicanos, no se teme ninguna violencia contra los norteamericanos ni contra los demás extranjeros.

Londres. — Los españoles asesinados en Torreón (México) son solamente nueve; 175 de que se habla en telegramas de Nueva York.

El Rey regresa á Madrid

Entusiasta recibimiento

Madrid, 12—11 n.

Esta mañana, á las nueve, llegó á Madrid Su Majestad el Rey de regreso de Cartagena. Con él han llegado, el conde de Romanones, los ministros que fueron á Cartagena y su séquito.

Al Monarca se le ha dispensado un recibimiento por demás entusiasta. Media hora antes de la llegada del tren, se congregaron en la estación numerosas personalidades entre ellos los ministros de la Gobernación, Hacienda, Fomento é Instrucción pública.

También acudieron á la estación á recibir al Rey el ex presidente del Congreso señor Delo, Arias de Miranda, capitán general de Madrid señor Bazán, capitán general señor Azcárraga, presidente de la Diputación, conde de la Embajada de Francia, capitán general de la Armada señor Yinierra, generales Cillar y Villate, marqués de Arellano y varios otros.

También se encontraba en la estación la condesa de Romanones. A las nueve y cuarto llegaron á la estación la Reina Victoria, acompañada de la señorita de Heredia, Reina María Cristina, infanta Isabel, en unión de la señorita Beltrán de Lis, infante don Carlos, con el marqués de la Mesa de Asta, é infante don Alfonso con su ayudante.

Los augustos personajes fueron al andén, donde se hallaba un zaguante de Alabarderos.

Al llegar el tren soñó una calurosa ovación de simpatía y afecto. Don Alfonso, que venía asomado á una ventanilla del coche-salón, descendió del tren y después de saludar á su augusta esposa, á su madre y á los infantes, conversó con algunas de las personalidades que le esperaban.

El Rey vestía uniforme de capitán general de la Armada, y en unión del capitán general señor Bazán revisó la compañía del Regimiento de Ferrocarriles, que con bandera y música salió á tributarle honores. Luego, en automóvil, se trasladó á Palacio en unión de la Reina Victoria.

La Reina Cristina y los infantes se trasladaron á sus respectivas residencias. En el Paseo de Atocha un público numerosísimo aclamó al joven Monarca.

Don Alfonso viene satisfecho de su viaje por las pruebas de afecto que durante él ha recibido.

En la mayoría de las estaciones del trayecto fué cumplimentado por las autoridades.

Don Alfonso durante el viaje no se retiró á descansar hasta las dos de la madrugada. En casi todas las estaciones del trayecto se asomó á la ventanilla con el fin de recibir á las autoridades.

TODOS LOS SPORTS

COMIENZAN LAS ELIMINATORIAS

En San Sebastián vence la Real.

En Bilbao vence el «Arenas».

Momentos antes de empezar el partido entramos en el campo, el cual se halla lleno de entusiastas aficionados que no hacen más que comentarios acerca del resultado de la primera eliminatoria regional del campeonato de España.

Al aparecer en el campo los jugadores Zabala y Echart, son recibidos con clamorosos aplausos. Zabala sustituye á M. Elósegui, que se encuentra algo indispuerto.

A las tres y media, bajo las órdenes del señor Unzurrunzaga, del "Athletic", de Bilbao, se alinean los equipos en la siguiente forma:

Real Sociedad:
Eizaguirre
Arrate, Mercader
Leturia, Casanova, Echart
Zabala, A. Sena, S. Elósegui, Sydlér, Minondo "Sporting".

Gallego
Arzac, Basku
Lirio, Estomba, Figueroa

J. Angoso, Michelena, Ugarte, Bello, Emery Salen los iruneses con mucho brío, arrancando Michelena: pero le sale al paso Mercader, quien envía el balón á Echart, pasándole éste á Zabala, quien centra muy bien y "shoota" Elósegui (S.) fuera.

Recoge Emery la pelota combinando con Bello, y salva el obstáculo con una gran entrada Arrate. En este momento Figueroa dá con la mano al balón: el árbitro no lo vé y continúa avanzando los iruneses: pero Sydlér, que viene dispuesto á trabajar de firme, regatea á los medios y "backs" y "shoota" desde lejos, pasando la pelota por alto.

Pocos minutos después "shoota" colosalmente Echart, dando el balón en el larguero: lo recoge Sydlér, quien consigue marcar el primer tanto de la tarde para su equipo.

El suizo y Echart se estrechan la mano y se oye una gran ovación para los dos jugadores.

Puesto el balón en el centro, acometen los iruneses, y en un centro de Angoso, "shoota" Bello, rechazando muy bien Eizaguirre poniendo la pelota en "corner", que no tiene resultado.

El partido resulta muy animado é interesante, pues tan pronto se vé el balón en un campo como en otro.

Apuntamos una bonita escapada de Angoso, quien centra magistralmente, marcando Bello el primer "goal" á favor de los iruneses.

(Ovación.)
Después vemos una preciosa "melée" en la puerta donostiarra, salvando Arrate el compromiso. Y termina el primer tiempo con el empate á un tanto.

Reanudado el segundo tiempo, salen los realistas en una bonita combinación. "Shoota" Sydlér de manera colosal y Gallego para superamiento.

A los pocos minutos corre toda la línea Sydlér y lanza un estupendo "shoot", que Gallego rechaza poniendo en "corner" el balón.

Este es tirado por Minondo: lo recoge Elósegui, quien pasa á Sena, que consigue el segundo tanto.

En un pase de Sena á Sydlér, vemos que Arzac le agarra á éste jugador de la espalda, rompiéndole la camiseta, viéndose obligado á ponerse otra encima.

El árbitro no hace caso y continúa el partido. ¿Para cuándo son los golpes de castigo señor Unzurrunzaga?

Al poco rato nos encontramos con una pequeña modificación en el equipo donostiarra: Minondo pasa á "back" y Mercader á delantero. Este bravo muchacho está desentrenado, y, además, se siente de una lesión que tiene en el pie derecho. A pesar de esto está muy bien, salvando todos los obstáculos que se le ponen delante.

Sydlér arranca desde el "goal" contrario, corriendo muy bien la línea; centra colosalmente, pero nuestros delanteros no aprovechan. ¡Lástima!

En este momento dominan los donostiarros francamente, y apuntamos varios "shoots": uno de ellos de Sena, que dá en el larguero; es recogida la pelota por Sydlér y de un colosal "shoot" marca el tercero y último "goal" de la tarde.

Continúan bombardeando la puerta irunesa los realistas y vemos á Gallego parar muy bien dos "shoots" de Sydlér y Elósegui, respectivamente.

A los pocos minutos termina el partido con el triunfo de la Real por tres "goals" á uno. El "amateur" Sydlér es sacado en hombros por los entusiastas.

¡Bravo, muchacho!
Este es, á grandes rasgos, el resultado de la primera eliminatoria del campeonato de España. La Real ha conseguido con este partido dos puntos.

Ahora, amables lectores, permítidme que haga unos breves comentarios acerca del "match" que acabamos de reseñar.

El "Sporting" ha presentado un equipo muy fuerte; todos ellos han combinado muy bien, distinguiéndose entre todos el portero Gallego, que estuvo sencillamente colosal: compró-

bamos que ha progresado mucho desde la última vez que los vimos.

En cuanto á la Real, diremos que todo el equipo ha jugado muy bien: con decir que han estado tan bien ó mejor que el domingo anterior, basta. El héroe de la tarde ha sido Sydlér, y han compartido con él las ovaciones Arrate y Echart. El resto del equipo á la altura de siempre.

Al público recomendamos más calma, para que así puedan jugar más libremente los "equipiers".

En cuanto al "referés", ¿qué diremos?... Nos atendremos á lo que en la crónica del partido del domingo manifestaba Mateos respecto de Angoso, el cual decía que es un excelente muchacho, muy conocedor del "foot-ball", pero que no le convenía como árbitro imparcial. De Unzurrunzaga decimos lo propio, añadiendo que éste es corto de vista, cualidad muy poco recomendable para arbitrar un partido.

Y nada más que el domingo próximo se verificará la segunda eliminatoria del campeonato en el campo de Amute, entre los renombrados equipos "Sporting Club" y "Real Racing", ambos de Irún.

ANTIRAS.

Bilbao, 12 (11 n.)

EL «ARENAS» Y EL «DEPORTIVO»

A las cuatro de la tarde ha dado comienzo el partido de "foot-ball" entre los primeros equipos del "Arenas" y del "Deportivo", de Bilbao, dando con esto comienzo en esta provincia, las eliminatorias para el campeonato de España.

Asiste un público inmenso. La expectación es enorme. Arbitra el partido el inteligente aficionado Luis Goyoga.

Toca salir al "Deportivo", cuyos delanteros arrancan con brío, llegando hasta cerca de la puerta del "Arenas, pero el portero salva el peligro con serenidad.

Dueños los delanteros del "Arenas" del balón, hacen una serie de combinaciones precisas y llegan al "goal" del "Deportivo", apoderándose Arzuaga del pelotón en el momento en que el interior derecha del "Arenas" intenta "shootar", sin fijarse que está en "off-side".

Desde este momento el "Arenas" domina francamente.

Sus delanteros llegan varias veces á la meta contraria, pero Isusi, portero del "Deportivo", salva todo, haciendo en una ocasión una arrancada de peligro.

El árbitro concede una patada de castigo contra el "Deportivo".

Al ser devuelta la recoge Pagaza y mete el balón en la red del "Deportivo".

Un "goal" para el "Arenas".

Los partidarios de éste equipo aplauden locos de entusiasmo.

El "Deportivo" tira un "corner" por la izquierda, sin resultado.

Los delanteros del "Arenas" están varias veces en "off-side", sin que el árbitro les llame la atención.

El "Deportivo" decae visiblemente. De los delanteros, únicamente Arzuaga lucha con entusiasmo.

Nuevo "corner", sin resultado, á favor del "Deportivo".

Los delanteros del "Arenas" siguen combinándose, y en una ocasión Arzaiza tira á "goal", colando la pelota en la puerta contraria.

Dos tantos para el "Arenas".

El segundo tiempo careció de interés, dominando el "Arenas", pero sin que ninguno de los dos equipos lograra apuntarse un "goal".

Terminó, pues, el partido, con el triunfo del "Arenas" por dos tantos á cero.

El domingo próximo lucharán el "Arenas" y el "Athletic".

La expectación entre los aficionados es grandísima.

Se han concertado ya apuestas por valor de más de cinco mil pesetas á favor de cada bando.

EN MADRID

Madrid, 12—11 n.

Han jugado un partido los equipos del "Madrid F. C." y del "Athletic".

El partido era á beneficio de la Federación. Asistió numerosísimo público. Triunfó el "Madrid", por un tanto á cero.

MOTOCICLISMO

La carrera de Igueldo

Por dificultades surgidas á consecuencia de la reclamación hecha al Jurado por el corredor Landá, no pudo hacerse la clasificación, hasta hoy en que se reunirá de nuevo el Jurado para estudiar detenidamente dicha reclamación y otras en consecuencia.

Por esta causa nos absteneremos de hacer la reseña hasta mañana.

HOY EN SALON NOVEDADES

Programa extraordinario: Estreno de las películas MR. POINCARÉ EN MADRID y LA BODA DEL CONDE DE TORRUBIA EN SAN SEBASTIAN, especiales para este Salón. SU MUJER, soberbia película de 800 metros. REVISTA PAHE, EL PAN ROBADO. TRES BUENOS AMIGOS, UNA BROMA AT ROZ. A las cinco y media y siete de la tarde. Noche, de diez á doce.

La excursión escolar á Bayona

Bermosa fiesta de confraternidad franco-española

Celebróse ayer la anunciada excursión escolar á Bayona, en la que tomaron parte 50 niños y niñas de las escuelas municipales de San Sebastián y seis niños españoles de las Escuelas francesas. Con los niños iban el presidente de la comisión municipal de Fomento, don Gabriel María de Laffitte, los concejales señores Kutz y Torre y los señores Miguras, director de las Escuelas francesas y Zarauz y Cormanzena, maestros españoles.

Los excursionistas salieron de San Sebastián á las siete y cuarenta, en un coche del ferrocarril de la frontera francesa y en Hendaya tomaron el tren que les dejó en Bayona, á las diez y media.

En la estación les esperaba una comisión del Ayuntamiento de Bayona, compuesta del primer teniente de alcalde, señor Frois, de los concejales señores Desquerre, Legrand y Ruffet y del inspector de enseñanza, señor Labrouzere.

Hallábase, igualmente, en la estación, los señores Casauron y Goury, representantes de "La France", de Burdeos y de "L'Echo", de Bayona y cincuenta niños de las Escuelas municipales de Bayona, con sus profesores.

Después de las acostumbradas presentaciones salieron todos de la estación, en cuyo andén exterior les esperaba una grata sorpresa.

En efecto, los clarines y tambores de la Sociedad de Veteranos de 1870, Sociedad Gimnástica y de la Harmonía Municipal, entonaron una alegre marcha, mientras un público numeroso aplaudía á los excursionistas y daba vivas á España y San Sebastián.

Luego, cuando la banda de música ejecutó la Marcha Real y la Marsellesa, se renovaron las manifestaciones de entusiasmo.

Ya en la Alcaldía, Mr. Frois pronunció una alocución, asegurando que los Gobiernos de las dos naciones vecinas y hermanas de raza trabajan por la unión de los dos grandes países y nosotros debemos ayudarles estimulando la mutua simpatía de sus ciudadanos de mañana.

Después, los niños franceses, en cuyos pechos campeaban lazos de los colores españoles fueron presentados á los niños excursionistas, á quienes se les dió lazos de los colores de la bandera francesa.

Poco más tarde, mientras la multitud congregada en la plaza de la Libertad daba vivas á España y á San Sebastián, los niños salieron para visitar el magnífico Museo Bonnat, que visitaron detenidamente, haciendo los honores el director de la Escuela de pintura, señor Pascau.

Al mediodía, los excursionistas fueron obsequiados con un banquete en el hotel Capagorri, en donde, á los postres Mr. Frois, brindó de nuevo, hablando en francés y en español.

Fué muy aplaudido, como asimismo lo fué el señor Laffitte, quien respondió, muy elocuente á la alocución del señor Frois.

Después del almuerzo, ocuparon los excursionistas, siete magníficos autos, en los cuales hicieron una preciosa excursión hasta Biarritz.

Al regreso visitaron de nuevo la Alcaldía, siendo obsequiados allí, los niños, con delicados recuerdos regalados por las casas de comercio Casanova, Paraje, Focet, Thierry y Dominique.

Al partir el señor Laffitte, muy conmovido, dijo á Mr. Frois:

"Incapaz de expresar perfectamente los sentimientos que en estos momentos nos embargan, prefiero decirlos de corazón: gracias."

Los excursionistas fueron hasta la estación en automóvil, repitiéndose en la despedida las calurosas manifestaciones de entusiasmo y regresaron felizmente á San Sebastián.

Esta jornada quedará grabada en el corazón de los donostiarros, quienes el próximo día 26 sabrán demostrar á los escolares franceses que nos visiten cuán grande es nuestro agradecimiento y nuestra simpatía por ellos.

GALLETAS PAKERS-- RENTERIA

SON LAS MAS EXQUISITAS
NUEVA CREACION
"SUBLIME" PAKERS

CHAMPAGNE MONS

"NOVEDADES"

La variedad de asuntos de palpitante actualidad, hacen que el número que la popular revista vasco-navarra "Novedades" que pone á la venta esta semana, sea interesantísimo:

—He aquí el sumario:
—Amplia información de viaje de M. Poincaré á Madrid.
—Inauguración del campo de "foot-ball" de Atocha.

—La normal en Solocoeche.—Inauguración oficial.—Los maestros de las escuelas nacionales en Bilbao.
—Páginas de la vida en Navarra.—Boda aristocrática en Pamplona.

—Información gráfica de Vitoria.
—Eibar.—Inauguración del "batzoki" eibarés.

Y otras muchas informaciones gráficas, nacionales y extranjeras, muy interesantes.

Después del viaje de Poincaré

Un artículo de "L' Temps"

Dice la prensa alemana.

Paris, 12—11'30 n.

Una vez más dedica "Le Temps" su "Boletín del extranjero" (que hoy titula "La Jornada de Cartagena") al viaje de Poincaré. Manifiesta que en dicha jornada, después de cuanto le ocurrió durante el viaje, se han precipitado admirablemente los caracteres francos y claros de la inteligencia hispano-francesa.

"Los ironistas de dentro ó de fuera—añaden—sigen encontrar que estas manifestaciones concordantes son menos significativas de lo que se había anunciado. Sería curioso saber á qué hacen alusión. Ni los Poderes públicos ni la Prensa importante de España y Francia han hablado jamás de otra cosa que de lo que se consagra y subraya en el viaje actual, es á saber: una intimidad reflexiva, una confianza recíproca, una solidaridad consistente, que son, en la paz, una prenda de prosperidad y que llegarán á ser, en caso de guerra, un elemento de seguridad.

"Esta situación es, además, la consecuencia lógica de diez años seguidos de esfuerzos. La participación de Inglaterra en la fiesta de Cartagena abrirá quizás los ojos de los cegados voluntariamente.

"La inteligencia franco-española tiene su tipo y su modelo en la inteligencia franco-inglesa, á la cual tantos lazos la unen. Como aquella, resulta en primer término, una equitativa liquidación de lo pasado; en segundo lugar, una exacta apreciación del presente y del porvenir. Como aquella, se inspira en un cuidado común de igualdad europea, es decir, de paz. Como aquella, no ha tenido necesidad para sellarse de ser escrita en pergamino. Como aquella, ha pasado espontáneamente de los espíritus y de los corazones á los hechos.

"En el día siguiente de estas fiestas nacionales y pacíficas se puede expresar una opinión extraña á todo espíritu de partido, esa opinión es la de que tanto en Francia como fuera de ella, se juzgan las relaciones franco-españolas tales cuales son, es decir, conformes exactamente al deseo de prudencia y de equilibrio, que es desde hace cuarenta y tres años el de la Francia republicana."

EN BERLIN Y EN VIENA

Telegrafian de Berlín que la Prensa de esta mañana comenta brevemente los brindis cambiados en Cartagena entre el Rey de España y el Presidente de la República francesa.

Esfuérganse los periódicos en persuadir á sus lectores de que Francia ha hecho á España ofrecimientos que ésta ha rechazado.

El corresponsal de "Le Temps" en Viena dice: "El resultado final del viaje de Poincaré es aquí objeto de grandes preocupaciones, que se disimulan bajo comentarios agrícolas. Insístese sobre todo en la desproporción que hay entre los términos de la nota redactada por el conde de Romanones, el señor López Muñoz y M. Pichón y las esperanzas que había expresado una gran parte de la Prensa francesa.

ELOGIOS AL REY DE ESPAÑA

Londres. — "Daily Telegraph" publica una información suscrita por el doctor Guillot, hablando del Rey de España.

El doctor Guillot dice en esta información que tuvo ocasión de conversar con don Alfonso en Cartagena, hablando de cuestiones referentes á la política europea.

Dice el articulista que el Rey de España, á pesar de su juventud, tiene una gran cultura y está perfectamente enterado de las cuestiones que afectan á Europa.

Prodiga á nuestro Soberano, con este motivo, muchos elogios.

Los Obispos y el cinematógrafo

Paris, 12—11'30 n.

Los obispos prusianos han celebrado una asamblea en que trataron extensamente de los peligros que representa el cinematógrafo, desde el punto de vista de la moral, y han acordado que los alumnos de las escuelas no deben ser admitidos más que en funciones especiales y acompañados de sus profesores de religión.

Asimismo han acordado que debe impedirse la entrada en los cinematógrafos á los niños menores de seis años.

Sobre una aclaración

Decíamos ayer que la circular del Nuncio con instrucciones á los Superiores de las Ordenes religiosas, no la habíamos tomado del "Boletín Eclesiástico", como habíamos dicho por al pie del artículo. Pero la nota aclaratoria nos usuales de llamada de cabeza á pie y, por lo tanto, en condiciones no lo debidamente claras.

Conste así en evitación de torcidas interpretaciones.

Regente de farmacia

Se falta para una farmacia cercana á San Sebastián. Diríjirse á esta Administración.